STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 22 gennaio 2014

IL GOVERNATORE CUOMO INVIA I MEMBRI DELL'ORGANO CONSULTIVO PER PRESENTARE UNA DESCRIZIONE GENERALE DEL BILANCIO 2014-15 A LIVELLO REGIONALE

Il Direttore della New York State Canal Corporation, Brian Stratton, presenta a grandi linee il Bilancio a Olean

Il Bilancio del Governatore resta fermo sulla responsabilità finanziaria e si fonda sui risultati positivi degli ultimi 3 anni

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha inviato oggi alcun membri del suo organo consultivo per presentare a livello regionale i messaggi sul Bilancio esecutivo 2014-15 alle comunità nelle varie parti dello Stato. Il Direttore della New York State Canal Corporation, Brian Stratton, si è recato oggi a Olean, nella contea di Cattaraugus, per illustrare a grandi linee il piano del bilancio del Governatore, che consente tagli alle imposte i quali creeranno occupazione, faranno crescere l'economia e offriranno alle famiglie in difficoltà un alleggerimento estremamente necessario.

"In passato, nello Stato di New York i bilanci significavano poco più che una spesa fuori controllo che si occupava di interessi particolari e spingeva New York verso la rovina e condizioni patologiche" ha ricordato il Governatore Cuomo. "Ma nel corso degli ultimi tre anni, grazie a una disciplina finanziaria e alla formulazione di politiche responsabili, lo Stato di New York ha trasformato un deficit di 10 miliardi di dollari in un avanzo di 2 miliardi di dollari e ha riportato di nuovo il governo al lavoro. Quest'anno, il nostro bilancio non è solo questione di numeri: è un innovativo piano d'azione che si fonda sui progressi degli ultimi tre anni, ripristinando la fiducia del pubblico e rendendo New York uno Stato più intelligente, pulito e sano e reinventato in una nuova immagine per il futuro. Ora, stiamo presentando il nostro piano di bilancio alle comunità su tutto il territorio statale, in modo da poter sentire direttamente la voce dei newyorkesi e lavorare insieme per far approvare ancora una volta il bilancio nei tempi previsti".

Negli ultimi tre anni, New York ha subito una radicale inversione di tendenza. Nel 2011, New York si trovava di fronte un disavanzo di bilancio di 10 miliardi di dollari, sintomo di decenni durante i quali lo Stato ha speso oltre i suoi mezzi. I bilanci venivano cronicamente approvati in ritardo e la politica dominava sull'attuazione di politiche.

Ma negli ultimi tre anni, il governo è stato sottoposto a riforme finalizzate a fornire risultati migliori e più efficienti a favore della gente di New York. I fattori di aumento automatico, ormai fuori controlli, sono stati sostituiti con nuove misure basate sull'effettiva disponibilità, le quali hanno limitato l'incremento della spesa al 2%. Il governo è stato riorganizzato in modo da consentire che la forza lavoro svolgesse le contrattazioni in modo razionale e negoziasse nuovi contratti di lavoro appropriati rispetto alle condizioni finanziarie dello Stato, riducendo al tempo stesso il debito e la passività per pensioni.

Lo Stato ha lavorato con partner di tutti i settori (pubblico, privato e no-profit) per revisionare il programma Medicaid attraverso il Medicaid Redesign Team (il Team di riprogettazione Medicaid). I Consigli regionali per la crescita economica hanno formulato da capo nuove strategie per gli investimenti e la crescita economica.

Ora, a soli tre anni di distanza, New York si presenta con un outlook finanziario ampiamente migliorato. Tutte e tre le più importanti agenzie di rating hanno promosso New York da "stabile" a "positivo". La fiducia dei datori di lavoro ha condotto lo Stato a raggiungere un picco storico in termini di occupazione nel settore privato. Soprattutto, lo Stato ha garantito un governo di cui i newyorkesi possono essere fieri.

Il Bilancio esecutivo di quest'anno è in pareggio e, al tempo stesso, limita la crescita della spesa a un massimo del 2%. Si prevede che l'anno corrente si concluderà con un avanzo e, grazie al risoluto impegno del Governatore Cuomo nei confronti della responsabilità finanziaria, si prevede che i futuri avanzi saranno anche maggiori.

Il Bilancio esecutivo riduce la spesa nell'esercizio 2014-15 di circa 2 miliardi di dollari rispetto a precedenti proiezioni, perseverando nell'attenzione del Governatore puntata su vincoli di spesa. Si tratta di risparmi ricorrenti e, in base alle previsioni, il loro valore crescerà nei prossimi anni. Il Bilancio effettua anche ragguardevoli investimenti nell'istruzione e nella sanità, tra cui 1,5 miliardi di dollari per un programma interamente finanziato per la scuola pre-materna a tempo pieno generalizzata e 720 milioni di dollari su cinque anni per un programma di doposcuola e una legge sulle obbligazioni Smart Schools (Scuole intelligenti) da 2 miliardi di dollari.

Nel suo discorso sul bilancio, il Governatore Cuomo ha descritto le linee fondamentali delle iniziative riportate di seguito. Per maggiori informazioni, è possibile visitare la pagina www.budget.ny.gov.

Punti salienti del Bilancio esecutivo:

- Mantenimento degli aumenti di spesa entro il 2% per il quarto anno consecutivo.
- Sgravio d'imposta per oltre 2 miliardi di dollari entro l'esercizio 2016-17, utilizzando i surplus derivanti dall'impegno del Governatore a mantenere la spesa entro il 2%.
- Aumento degli aiuti all'istruzione di 807 milioni di dollari (quasi il 4%), che condurrà a un aumento medio di quasi 300 dollari per studente.

- Stanziamento di 1,5 miliardi di dollari in un quinquennio per finanziare un programma per la scuola pre-materna a tempo pieno generalizzata su tutto il territorio statale.
- Autorizzazione per 720 milioni di dollari in un quinquennio per espandere i programmi di doposcuola.
- Proposta di una legge per le obbligazioni Smart Schools, per garantire a tutti i nostri ragazzi l'accesso alle più recenti tecnologie, necessarie per competere sul palcoscenico internazionale.
- Stanziamento di 1,2 miliardi di dollari in finanziamenti in conto capitale per contribuire affinché ospedali, residenze sanitarie e strutture per la lungodegenza procedano a ristrutturazioni per erogare cure di qualità in seno alle comunità.

Il Bilancio esecutivo prevede:

- La spesa per Tutti i fondi (All Funds) pari a 137,2 miliardi di dollari dell'esercizio finanziario che inizia il 1° aprile 2014, con un aumento di 1,8 miliardi di dollari o dell'1,3% rispetto all'esercizio 2013-14.
- La spesa per Capitale d'esercizio statale di 92,03 miliardi di dollari, con un aumento di 1,5 miliardi di dollari, ovvero l'1,7%. Il Capitale d'esercizio statale esclude i fondi federali e la spesa per capitale a lungo termine.

Riforme tributarie:
La combinazione tra gestione efficace del bilancio e rispetto del parametro di limite di spesa al 2% migliorerà la posizione finanziaria dello Stato e consentirà di ottenere surplus utilizzabili per sgravi fiscali. Il Bilancio esecutivo 2014-15 contiene proposte mirate al costante miglioramento del clima imprenditoriale di New York e alla concessione di ulteriori alleggerimenti fiscali per le famiglie sottoposte a troppi oneri. Queste riforme consentiranno oltre 2 miliardi di sgravi fiscali entro l'esercizio 2016-17.

Le riforme tributarie semplificheranno il codice tributario e ridurranno tasse e accertamenti di quasi 500 milioni di dollari nell'esercizio 2014-15 e di 1,6 miliardi di dollari nell'esercizio 2015-16 su base All Funds.

- **Riforma dell'imposta sulle società.** Il Bilancio esecutivo unisce le concessioni aziendali e le tasse sulle banche, per semplificare le imposte e gli sgravi e per migliorare l'ottemperanza volontaria. Inoltre, l'aliquota fiscale sul reddito netto viene ridotta dal 7,1% al 6,5%, il valore minimo dal 1968.
- **Istituzione di un credito fiscale del 20% sulla proprietà immobiliare a favore dei produttori manifatturieri.** Per contribuire alla diminuzione dei costi d'impresa per gli imprenditori manifatturieri e per creare occupazione, il Bilancio prevede un credito rimborsabile per tutto lo Stato, pari al 20% delle imposte sulla proprietà versate da produttori che possiedono i propri beni immobili.
- **Eliminazione dell'aliquota fiscale sul reddito netto a carico dei produttori della Parte settentrionale dello Stato** Per stimolare la crescita del settore manifatturiero nella Parte settentrionale dello Stato di New York, il Bilancio esecutivo azzera dal 2014 in poi l'aliquota

fiscale (attualmente al 5,9%) sul reddito a carico dei produttori della Parte settentrionale dello Stato.

• **Eliminazione della Valutazione temporanea 18-a per i clienti industriali, accelerazione dell'eliminazione per tutti gli altri.** Attualmente, l'eliminazione della valutazione temporanea sulle utenze è prevista entro marzo 2017. Il Bilancio esecutivo, prendendo atto della necessità di un alleggerimento immediato, elimina la valutazione a carico dei clienti industriali nel prossimo esercizio finanziario e accelera la graduale eliminazione per tutti gli altri clienti. La graduale eliminazione consentirà a imprese e residenti di risparmiare 600 milioni di dollari nei prossimi tre anni.

• **Istituzione del congelamento dell'imposta sulla proprietà immobiliare come credito fiscale del reddito delle persone fisiche.** Il Bilancio esecutivo congela le imposte sulla proprietà per due anni, fatte salve due importanti condizioni. Nel primo anno (2014-15), lo Stato accorderà le riduzioni statali solo ai proprietari di casa con reddito qualificante pari o inferiore a 500.000 dollari, che vivono in una giurisdizione che rientra nel tetto dell'imposta sulla proprietà del 2%. Perché i proprietari di casa possano usufruire del credito fiscale anche nel secondo anno, i distretti scolastici e i governi locali devono continuare a rispettare il tetto d'imposta e predisporre un piano per la condivisione o il consolidamento di servizi e per l'eliminazione di duplicati e sovrapposizioni, da cui provengano risparmi pari al 3% del gettito d'imposta entro cinque anni. Quando tali piani saranno stati completamente realizzati, i governi locali e i distretti scolastici potrebbero fornire sgravi sulla tassa sulla proprietà fino a 1 miliardo di dollari. Il congelamento biennale genererà sgravi fiscali annuali medi pari a 354 dollari per 2,8 milioni di beneficiari. I residenti della città di New York non sono ammissibili al congelamento del credito, perché la città di New York non è soggetta al tetto relativo alla tassa sulla proprietà.

• **Istituzione del credito fiscale sul reddito delle persone fisiche per le proprietà immobiliari residenziali.** Il Bilancio crea un credito fiscale rimborsabile, progressivamente distribuito, sull'imposta sul reddito delle persone fisiche, per alleggerire in modo mirato l'onere della tassa sulla proprietà immobiliare in base alla capacità contributiva individuale del proprietario di casa. Quando il programma (del valore stimato di quasi 1 miliardo di dollari) sarà stato gradualmente completato, garantirà benefici ad altri 1,9 milioni di proprietari di casa con un beneficio medio di 500 dollari.

• **Istituzione di un credito fiscale sul reddito delle persone fisiche per gli affittuari.** Per contribuire a un risarcimento rispetto agli effetti dei costi sempre crescenti delle abitazioni in affitto, in particolare per le famiglie, il Bilancio esecutivo crea un credito rimborsabile per gli affittuari. Quando il programma sarà stato gradualmente completato, consentirà a circa 1,3 milioni di nuclei familiari di risparmiare 400 milioni di dollari. Il beneficio medio per una famiglia di quattro persone nella città di New York, con un reddito inferiore a 50.000 dollari, ammonterebbe a circa 410 dollari.

• **Riforma dell'imposta di successione.** Il Bilancio esecutivo aumenta la soglia di esclusione dall'imposta di successione da 1 milione di dollari fino alla finale equiparazione all'importo dell'esenzione federale; inoltre riduce l'aliquota massima dal 16 al 10% su quattro anni.

Sviluppo economico:
Il Bilancio esecutivo prevede un'ulteriore tornata di finanziamenti per i Consigli regionali per lo sviluppo economico e li collega al programma START-UP NY, per attrarre aziende da tutto il mondo; mantiene le promesse relative a "Buffalo Billion" ed effettua investimenti strategici in conto capitale in progetti della Parte settentrionale dello Stato. Congiuntamente agli ampi sgravi e alla riforma in campo tributario appena descritti, queste azioni si fondano sui risultati economici positivi degli ultimi tre anni, per ampliare ulteriormente le opportunità economiche a disposizione di tutti i newyorkesi.

- **Lancio di Global NY.** Global NY legherà le iniziative del Governatore relative a START-UP NY e ai Consigli regionali per lo sviluppo economico (REDC - Regional Economic Development Council), per attrarre investimenti internazionali nella Parte settentrionale di New York, e aiuterà le aziende di New York a esportare i loro prodotti sui mercati internazionali. Inoltre, una nuova campagna di marketing internazionale sfrutterà i potenti incentivi del programma START-UP NY per aumentare le esportazioni statali all'estero e incoraggiare investimenti esteri diretti.
- **Consigli regionali per lo sviluppo economico.** Il Bilancio esecutivo prevede 150 milioni di dollari in nuovi finanziamenti in conto capitale per lo sviluppo economico e 70 milioni di dollari in crediti fiscali statali, che si cumuleranno a un'ampia gamma di esistenti programmi delle agenzie, per una quarta tornata di assegnazioni REDC volta a finanziare progetti regionali prioritari.
- **Ottemperanza integrale all'impegno Billion Dollar per Buffalo.** Il Bilancio esecutivo mantiene l'impegno del Governatore relativo a 1 miliardo di dollari, finalizzato a rilanciare l'economia regionale di Buffalo, includendovi 680 milioni di dollari in nuovi stanziamenti in conto capitale per il programma "Buffalo Billion". Questa somma integra i 150 milioni di dollari degli stanziamenti in conto capitale dell'anno precedente e 170 milioni di dollari in crediti fiscali provenienti dal programma per l'occupazione Excelsior, fino a raggiungere l'intera somma di 1 miliardo di dollari relativa all'iniziativa.
- **Rete per la medicina genomica.** Quale prossimo importante investimento del "Buffalo Billion," il Bilancio esecutivo prevede 105 milioni di dollari a favore della State University of New York at Buffalo, per un partenariato con il NY Genome Center della città di New York nell'ambito di una rete che collega la comunità medica della città di New York con l'infrastruttura computazionale presente presso l'University at Buffalo e la comunità di ricercatori del Roswell Park Cancer Institute. Questo investimento consentirà di accelerare le ricerche e le applicazioni di medicina genomica in New York.
- **Programma di trasformazione economica**. Il Bilancio prevede 24 milioni di dollari a sostegno di comunità interessate dalla chiusura precedentemente annunciata di quattro strutture correzionali e l'eventuale chiusura di strutture giudiziarie minorili nell'esercizio 2014-15. Di concerto con i Consigli regionali, tali comunità potranno utilizzare i fondi per far leva investimenti del settore privato in grado di creare occupazione e di supportare iniziative che trasformino le loro economie.
- **New York Open for Business.** L'iniziativa Open for Business (Aperto per affari), sovvenzionata da 50 milioni di dollari provenienti da risorse della New York Power Authority (Autorità per

l'energia di New York), continuerà a portare avanti un impegno di marketing ancora più intenso per dimostrare i vantaggi di investire e fare impresa in New York.

• **Rafforzamento delle tutele per i consumatori.** Il Bilancio esecutivo contiene proposte nella sfera d'azione del Dipartimento dei servizi finanziari (DFS - Department of Financial Services), mirate a rafforzare le tutele dei consumatori, Tra cui la tutela dei consumatori riguardo a costose fatture mediche fuori rete a sorpresa, il freno da imporre alle frodi assicurative senza colpa per ridurre le tariffe assicurative per l'auto e la costituzione di un'Unità di protezione degli studenti nell'ambito del DFS, con funzioni di sorveglianza a favore degli studenti di New York.

Sostegno all'istruzione pubblica:

Il Bilancio esecutivo riflette un forte impegno per ottenere migliori risultati degli studenti, un aumento sostenibile dei costi, una distribuzione equa degli aiuti e il sostegno a varie iniziative chiave.

• **Aiuti alla scuola.** Il Bilancio esecutivo prevede un aumento di 807 milioni di dollari in aiuti all'istruzione per l'anno scolastico 2014-15; di tale somma, 608 milioni di dollari saranno erogati ai distretti scolastici sotto forma di aiuti alla scuola in base alla formula. I distretti scolastici in maggiori difficoltà riceveranno oltre il 70% dell'aumento imputato per il 2014-15.

• **Smart Schools.** Il Bilancio esecutivo raccomanda una legge generale sulle obbligazioni per 2 miliardi di dollari, da sottoporre ai votanti a novembre 2014. I proventi delle obbligazioni finanzieranno migliori tecnologie didattiche nelle scuole: i progetti ammissibili includono migliorie infrastrutturali per portare la banda larga ad alta velocità nelle scuole e nelle comunità nel rispettivo distretto scolastico e l'acquisto di tecnologie per le aule ad uso degli studenti. Inoltre, Smart Schools (Scuole intelligenti) consentirà investimenti a lungo termine per la scuola pre-materna a tempo pieno, attraverso la costruzione di nuovi spazi per aule della pre-materna.

• **Scuola pre-materna a tempo pieno generalizzata su tutto il territorio statale.** Il Bilancio esecutivo si fonda sui risultati positivi del primo programma in assoluto per la scuola pre-materna a tempo pieno finanziato dallo Stato, impegnandosi a investire 1,5 miliardi di dollari su cinque anni, a sostegno della realizzazione graduale di un programma di scuola pre-materna a tempo pieno generalizzata su tutto il territorio statale. Lo Stato lavorerà con i distretti scolastici per predisporre un programma di attuazione. Lo Stato procederà per fornire il sostegno con la stessa rapidità con cui il distretto procederà nell'attuazione del suo piano. Le scuole private legalmente riconosciute saranno ammissibili al finanziamento per la scuola pre-materna.

• **Programmi per il doposcuola.** Il Bilancio esecutivo stanzia 720 milioni di dollari spalmati su un quinquennio per ampliare i programmi di doposcuola in tutto lo Stato. Secondo le stime, saranno disponibili 160 milioni di dollari nell'anno scolastico 2015-16, che aumenteranno a 200 milioni di dollari nell'anno scolastico 2017-18. Questi fondi consentiranno alle scuole di aggiungere o ampliare i programmi di doposcuola, per fornire maggiori opportunità di arricchimento culturale agli studenti.

- **Fondo di eccellenza per i docenti.** Il Bilancio esecutivo prevede un sostegno per riconoscere l'eccellenza degli insegnanti e per reclutare e trattenere nel loro lavoro gli educatori che ottengono i migliori risultati. Per qualificarsi, i docenti devono aver ricevuto una valutazione di risultati elevati in termini di efficacia e saranno ammissibili a un compenso integrativo annuale fino a 20.000 dollari attraverso il Teacher Excellence Fund (Fondo di eccellenza per i docenti).

Protezione dell'ambiente:
Il Bilancio esecutivo aumenta il Fondo per la protezione dell'ambiente (EPF - Environmental Protection Fund), mantiene i finanziamenti statali per programmi fondamentali per l'ambiente, i parchi e l'agricoltura, amplia le opportunità ricreative all'aria aperta e fornisce una nuova tornata di finanziamenti in conto capitale per New York Works, destinati a strutture ambientali. I finanziamenti delle agenzie e delle autorità pubbliche statali continueranno a porre New York nel ruolo di leader nell'economia eco-tech, ridurranno le emissioni che contribuiscono al cambiamento climatico e consentiranno di trasformare il nostro sistema di trasmissione dell'energia in una rete di distribuzione intelligente.

- **Fondo per la protezione dell'ambiente.** Il Bilancio prevede 157 milioni di dollari per l'EPF con un incremento di 4 milioni di dollari rispetto all'esercizio 2013-14, grazie a un rafforzamento in termini di incremento e miglioramento del programma di depositi non reclamati.
- **Risanamento di terreni urbani abbandonati e Superfondo statale.** Il Bilancio esecutivo prevede una normativa per la prosecuzione per dieci anni del Programma di risanamento di terreni urbani abbandonati, con rilevanti riforme dirette a tutelare i contribuenti e promuovere la riprogettazione dei terreni urbani abbandonati, in particolare nella Parte settentrionale dello Stato di New York. Secondo il programma rivisto, i crediti fiscali per il risanamento copriranno soltanto i costi effettivi di bonifica; i crediti per la riprogettazione saranno messi a disposizione per siti abbandonati da oltre un decennio, il cui valore è inferiore ai costi di risanamento o considerati progetti prioritari per lo sviluppo economico. Inoltre, il Bilancio prevede un nuovo stanziamento di 100 milioni di dollari per estendere il programma di risanamento State Superfund (Superfondo statale), che comprende 10 milioni di dollari provenienti dal Programma di ripristino ambientale, per affrontare il problema di terreni urbani abbandonati di proprietà comunale.
- **Ufficio di Long Island del Dipartimento dei servizi pubblici.** In linea con la normativa epocale del Governatore Cuomo per ristrutturare e migliorare la sorveglianza del servizio elettrico a Long Island, il Bilancio esecutivo prevede 5,5 milioni di dollari sotto forma di finanziamento per assumere 39 dipendenti e creare un Ufficio del DPS a Long Island (DPS LI). Al nuovo ufficio sarà affidato il compito di riesaminare le tariffe e le operazioni dell'azienda di servizio pubblico, tra cui la prontezza operativa in caso di tempeste e le prestazioni, per garantire che i clienti dell'azienda di servizio elettrico di Long Island ricevano un servizio di utenza affidabile a tariffe giuste e ragionevoli. PSEG Long Island, la nuova azienda di servizio pubblico che gestisce la rete elettrica a Long Island, sta cercando di congelare fino al 2015 le tariffe al livello del 2013.
- **Investimenti infrastrutturali di New York Works.** Il Bilancio esecutivo prevede 135 milioni di

dollari di nuovi stanziamenti per la prossima tornata del programma New York Works in conto capitale, che affronterà il problema del fabbisogno accumulatosi di capitali per l'ambiente e stimolerà la creazione di occupazione e lo sviluppo economico in tutto lo Stato.

- **Espandere le opportunità per la caccia, la pesca e altre attività.** Il Bilancio esecutivo persevera nell'impegno nei confronti delle attività ricreative all'aperto attraverso 50 progetti per far accedere a oltre 380.000 acri di terreni già di proprietà statale, a scopo ricreativo, con il varo di imbarcazioni, aree per il bird watching, sentieri, posti di appostamento per la caccia, accanto all'istituzione di nuove licenze triennali e quinquennali per la caccia e la pesca.
- **Espandere l'accesso ai prodotti agricoli coltivati in New York.** Sulle premesse dei risultati positivi dello scorso anno, il Bilancio esecutivo prevede 1,1 milioni di dollari per il programma "Taste NY".

Assicurare un'assistenza sanitaria di qualità per tutti i newyorkesi:
Il Bilancio esecutivo prosegue con le epocali riforme Medicaid formulate dal Team di riprogettazione Medicaid, che stanno realizzando risultati sanitari migliori a un costo più sostenibile. Il Bilancio sostiene modelli più efficaci di cure, appoggia la borsa delle prestazioni sanitarie dello Stato, incoraggia le collaborazioni regionali tra fornitori e comunità ed effettua investimenti in infrastrutture sanitarie e information technology sanitaria per trasformare il sistema di erogazione delle cure.

- **Aumentare il finanziamento Medicaid in linea con il tetto alla spesa.** Il Bilancio esecutivo riflette la prosecuzione della scelta di attenersi al tetto di spesa Medicaid approvato nell'esercizio 2011-12 e raccomanda finanziamenti conformi a tali disposizioni. Il Bilancio realizza risparmi per 10,9 milioni di dollari grazie a programmi su salute pubblica e invecchiamento, attraverso riforme dei programmi, misure di efficienza a livello di imprese e iniziative di controllo dei costi generali.
- **Trasformare il sistema sanitario di New York.** Il Bilancio esecutivo compie il passo successivo verso la trasformazione del sistema sanitario di New York, prevedendo finanziamenti in conto capitale riservati a investimenti mirati che integreranno i progetti sostenuti dalla deroga Medicaid, attualmente in attesa di approvazione da parte del governo federale. Entro la fine dell'esercizio 2014-15, il Team di riprogettazione Medicaid (MRT) avrà generato risparmi federali per oltre 17 miliardi di dollari. La deroga consentirà allo Stato di reinvestire fino a 10 miliardi di dollari (dedotti da tali risparmi) nella trasformazione del sistema di erogazione dell'assistenza sanitaria di New York. L'approvazione federale della deroga è essenziale per attuare il piano d'azione del MRT, rafforzare le infrastrutture sanitarie, ridurre i ricoveri evitabili e soddisfare le future aspettative in base alla legge Affordable Care Act (ACA - Cure sanitarie a costi ragionevoli).
- **Proseguire nell'attuazione delle raccomandazioni espresse dal MRT.** Il Bilancio esecutivo continua ad attuare le riforme del MRT, le quali rappresentano la ristrutturazione più esaustiva del programma Medicaid nella storia dello Stato, con iniziative concepite per migliorare l'intero spettro dei servizi sanitari. Viene proposto un pacchetto a costi invariati di iniziative MRT per effettuare investimenti critici relativi all'erogazione dell'assistenza sanitaria. Gli investimenti si

equilibrano con i risparmi ricavati dalle iniziative per l'integrità Medicaid volte a eliminare frodi e abusi, da una migliore formulazione delle prestazioni, dai maggiori controlli sui prodotti farmaceutici e dal rispetto della legge federale che impone il mantenimento del coniuge.

- **Supporto alla Borsa delle prestazioni sanitarie di New York.** Fino al 17 gennaio, oltre 580.000 newyorkesi hanno compilato la domanda e oltre 326.000 sono stati inseriti nella copertura. Il finanziamento federale per le prime operazioni della Borsa delle prestazioni sanitarie di New York terminerà il 1° gennaio 2015 e il Bilancio esecutivo prevede 54,3 milioni di dollari per l'esercizio 2014-15, con un aumento a 148,3 milioni di dollari dei finanziamenti statali a sostegno della prosecuzione delle operazioni della Borsa. Tali costi sono più che compensati dalle entrate aggiuntive generate dalla maggiore sottoscrizione di assistenza sanitaria correlata alla Borsa e l'aumento dei pagamenti Medicaid federali autorizzati dalla Legge sulle cure a costi ragionevoli.

Istruzione superiore:

Il Bilancio esecutivo consolida la capacità del sistema pubblico di New York per l'istruzione superiore, che mira all'eccellenza sia dal punto di vista accademico che in funzione di fattore trainante dell'economia. Nuovi investimenti strategici produrranno ulteriori conquiste accademiche, creeranno opportunità occupazionali e collegheranno i diplomati al mondo del lavoro.

- **Espandere e lanciare un'altra tornata di NYSUNY 2020 e NYCUNY 2020.** Il Bilancio esecutivo include 110 milioni di dollari per una nuova tornata più ampia di sovvenzioni NYSUNY 2020 e NYCUNY 2020, pari a 55 milioni di dollari per ciascun sistema universitario. Sarà attribuita la priorità ai piani che si avvalgono della tecnologia per migliorare i risultati accademici e le opportunità economiche per gli studenti, far leva su collaborazioni tra il settore pubblico e quello privato attraverso il programma START-UP NY e collegare meglio gli studenti al mondo del lavoro.
- **Offrire borse di studio per Scienze, Tecnologia, Ingegneria e Matematica (STEM).** Il Bilancio esecutivo prevede 8 milioni di dollari di finanziamenti per un nuovo programma di borse di studio STEM. Saranno offerte borse di studio a copertura di tutte le spese scolastiche presso qualsiasi college o università SUNY o CUNY al primo 10% dei più bravi diplomati di scuola superiore, se si avvieranno verso una professione STEM e poi lavoreranno in New York per cinque anni.
- **Collegare il programma NY Youth Works ai College di comunità.** Per incoraggiare un maggior numero di datori di lavoro ad assumere i giovani dei centri cittadini urbani, il Bilancio esecutivo legherà la componente formativa professionale del programma NY Youth Works (I giovani di NY lavorano) al programma Job Linkage (Collegamento al mondo del lavoro).

Fornire opportunità a tutti i newyorkesi:

Il Bilancio esecutivo prevede finanziamenti per servizi fondamentali di sostegno alle popolazioni in difficoltà, aumenta i fondi per i sussidi relativi all'assistenza all'infanzia che consentono a persone a

basso reddito di cercare o mantenere un impiego, espande la disponibilità di edilizia residenziale economica in tutto lo Stato, intensifica gli sforzi per fornire servizi ai veterani e alle loro famiglie ed effettua investimenti nel programma Pay for Success (Paga in caso di esito positivo).

- **Espandere le opportunità di edilizia abitativa economica.** Saranno investite nuove risorse di 100 milioni di dollari per costruire e preservare 3.000 unità abitative economiche in complessi plurifamiliari. L'investimento dei fondi federali per la ripresa dalle tempeste, destinato all'edilizia abitativa economica, fungerà da catalizzatore per attrarre investimenti privati verso il mercato, riducendo i costi di mutuo e determinando affitti più ragionevoli. Il Bilancio esecutivo inoltre continua e potenzia il programma House NY avviato nell'esercizio 2013-14, che investe 1 miliardo di dollari spalmati su cinque anni, per preservare e creare 14.300 unità abitative economiche in tutto lo stato, aggiungendo 40 milioni di dollari di finanziamento in conto capitale.
- **Creare una Commissione sui giovani, la sicurezza pubblica e la giustizia.** New York resta uno dei due stati che continua a procedere contro i sedicenni e i diciassettenni nel sistema giudiziario penale degli adulti. Nel 2014, il Governatore costituirà la Commissione sui giovani, la sicurezza pubblica e la giustizia per formulare raccomandazioni sul modo migliore per elevare l'età della giurisdizione minorile, migliorare gli esiti per i giovani e la promozione della sicurezza delle comunità.
- **Espandere Pay for Success.** Il Bilancio aumenta l'impiego di innovative obbligazioni a impatto sociale da 30 milioni di dollari (autorizzati nel Bilancio 2013-14) a un totale di 125 milioni di dollari. Saranno intraprese nuove iniziative nei settori dello sviluppo della prima infanzia e del benessere dei bambini, dell'assistenza sanitaria, della sicurezza pubblica e nello sviluppo di soluzioni per ridurre il problema dei senzatetto.
- **Aumentare i fondi per l'assistenza all'infanzia.** La sovvenzione globale per l'assistenza all'infanzia si compone di fondi statali, federali e locali. Il Bilancio esecutivo aumenta il totale del finanziamento globale di sovvenzioni di 21 milioni di dollari, per consentire ai distretti dei servizi sociali locali di aggiornare i sussidi per l'assistenza all'infanzia di fronte all'incremento dei costi relativi a tali servizi.
- **Fornire nuove opportunità economiche e migliorare i servizi offerti ai veterani.** Il Bilancio esecutivo prevede 250.000 dollari per permettere allo Stato di intraprendere uno studio sulla disparità, Che consentirà di mantenere meglio l'impegno del Governatore inteso a fornire a questo tipo di imprenditori maggiori opportunità di aggiudicarsi contratti statali.

Governi locali:

Il Bilancio esecutivo 2014-15 persevera nell'impegno del Governatore Cuomo di ridurre le imposte sulla proprietà, migliorare l'efficienza dei governi locali e assistere i governi locali in stato di disagio, mantenendo al tempo stesso l'assistenza fondamentale ai governi locali.

- **Congelamento delle tasse sulla proprietà.** Come già affermato, il Bilancio esecutivo prevede un congelamento biennale delle imposte sulla proprietà per i proprietari di casa che vivono nei

distretti scolastici e i cui governi locali rientrano nel tetto dell'imposta sulla proprietà.

- **Eliminazione di duplicati e sovrapposizioni di governi.** Nel Bilancio esecutivo è incluso un finanziamento di 39 milioni di dollari per fornire sovvenzioni a governi locali in relazione all'attuazione di consolidamenti e di servizi regionali, nonché crediti fiscali destinanti a residenti di governi locali che si fondono o si consolidano tra loro.
- **Assistenza ai governi locali in stato di disagio.** I fondi a disposizione del Consiglio per la ristrutturazione finanziaria resteranno pari a 80 milioni di dollari, onde poter erogare sovvenzioni o prestiti a governi locali che attuano le iniziative di ristrutturazione individuate dal Consiglio.

Il Bilancio esecutivo prosegue nell'impegno del Governatore diretto a eliminare i mandati imposti a governi locali, distretti scolastici e loro contribuenti, in modo da fornire un alleggerimento reale e ricorrente. I risparmi complessivi su cinque anni per i governi locali saranno pari a 4,6 miliardi di dollari. Tali riforme comprendono:

- **Alleggerimento rispetto a Medicaid.** Medicaid è tra i più ingenti costi per le contee e per la città di New York. Lo Stato sta assumendosi l'onere dell'aumento della quota locale di Medicaid, consentendo alle contee e alla città di New York di risparmiare 1,2 miliardi di dollari in cinque anni. Accanto all'aumento della spesa, lo Stato si sta assumendo i compiti amministrativi di Medicaid per le contee. Tale scelta procurerà una maggiore efficienza e sarà utile per realizzare iniziative di riforma sanitaria statali e federali.
- **Riforma pensionistica.** Negli ultimi anni, le pensioni hanno costituito uno dei costi a crescita più rapida a carico dei governi locali e dei distretti scolastici. Nel 2012, è stato creato un nuovo livello (tier) nel sistema pensionistico statale, che consentirà allo Stato, ai governi locali e ai distretti scolastici di risparmiare 80 miliardi di dollari nei prossimi 30 anni. Nel 2013, ai governi locali e ai distretti scolastici è stata offerta l'opzione di una quota contributiva pensionistica più stabile, che consentisse una maggiore prevedibilità e l'accesso a livello locale ai risparmi ricavati dalle riforme del 2012.
- **Accelerazione dei finanziamenti della legge sulle cure a costi ragionevoli (ACA).** Il Bilancio 2013-14 si è avvalso dei fondi statali per ridurre di 86 milioni di dollari i contributi del tetto Medicaid di contea, attraverso un maggior FMAP per il periodo tra il 1° gennaio 2014 e il 31 marzo 2014, in connessione con gli adulti senza figli, secondo la legge sulle cure a costi ragionevoli; per i prossimi cinque anni, le contee e la città di New York risparmieranno in totale 2,4 miliardi di dollari, dovuti al FMAP maggiore correlato alla legge ACA.
- **Intervento precoce.** Le riforme sull'intervento precoce approvate con il bilancio 2012-13 consentiranno ai governi locali un risparmio di 54 milioni di dollari su cinque anni.

Assistenza dei cittadini newyorkesi vulnerabili:

Il Bilancio esecutivo sostiene l'espansione delle cure nella collettività, continua a rafforzare la vigilanza sulle cure prestate a persone vulnerabili, effettua investimenti per migliorare la responsabilizzazione degli enti che si occupano di igiene mentale e garantisce che le persone ricevano servizi in sicurezza in

un ambiente il più possibile integrato ed economicamente efficiente. Le proposte del Bilancio esecutivo determinano finanziamenti al sistema di igiene mentale per un importo di 7,4 miliardi di dollari nell'esercizio 2014-15, con un aumento della spesa annuale pari a 62.4 milioni di dollari, ovvero lo 0,9%.

- **Miglioramento dei servizi di igiene mentale.** Le azioni proposte per gli enti che si occupano di igiene mentale comprendono il miglioramento dei servizi di salute mentale di comunità, il giusto dimensionamento e il miglioramento di servizi gestiti dallo Stato per i pazienti ricoverati, l'utilizzo di residenze di comunità meno costose e più appropriate dal punto di vista programmatico per le persone con disabilità, l'attuazione di rigorosi controlli sui costi sulle operazioni degli enti e la massimizzazione dei versamenti da parte di pagatori terzi.
- **Aiutare le persone a condurre una vita piena e produttiva.** Il Bilancio esecutivo continua a finanziare gli aiuti per allontanare definitivamente le persone dal carcere, indirizzandole a programmi di trattamento; fornisce ulteriori servizi di salute mentale di comunità per alcuni individui in residenze sanitarie e case famiglia per adulti e supporta i servizi domiciliari e giornalieri di comunità per le persone servite dall'Ufficio per le persone con disabilità dello sviluppo (OPWDD).

Attenzione puntata su prontezza operativa e prevenzione della criminalità:
Il Bilancio esecutivo sostiene il costante progresso verso un New York più pronto e resiliente in caso di future emergenze. È altrettanto importante il fatto che il Bilancio riflette un approccio alla sicurezza pubblica caratterizzato da severità, saggezza ed equità. Tali priorità, nel loro complesso, garantiranno la sicurezza di tutti i newyorkesi in caso di emergenze.

- **Istituzione di un sistema di rilevazione meteo d'avanguardia.** La Divisione di sicurezza interna e i servizi di emergenza (DHSES - Division of Homeland Security and Emergency Services) collaborerà con un partner accademico per garantire che un soggetto privato costituisca e gestisca un sistema di rilevamento meteo d'avanguardia, che sarà uno dei sei sistemi di questo genere esistenti nella nazione. È stato chiesto un finanziamento federale per un investimento iniziale in conto capitale di 15 milioni di dollari in relazione alla terribile tempesta Sandy.
- **Costituzione di un College of Emergency Preparedness, Homeland Security, and Cybersecurity (College per la prontezza operativa nelle emergenze, sicurezza nazionale e sicurezza informatica).** Il Bilancio esecutivo comprende 15 milioni di dollari in risorse in conto capitale per finanziare la pianificazione iniziale e i costi di sviluppo di un nuovo College per la prontezza operativa nelle emergenze, sicurezza nazionale e sicurezza informatica all'interno della SUNY.
- **Dotare le stazioni di rifornimento di capacità elettriche di riserva.** New York è il primo Stato della nazione a possedere un piano completo per garantire che l'energia sia mantenuta in stazioni di rifornimento site in ubicazioni strategiche per i casi di emergenza. Il programma verrà esteso per comprendervi circa 241 stazioni di rifornimento della Parte settentrionale dello Stato, ubicate in raggio di mezzo miglio dalle uscite di vie di grande comunicazione di importanza critica. Altri 3,1 milioni di dollari saranno messi a disposizione da fondi federali correlati alla

terribile tempesta Sandy.

• **Espansione di riserve strategiche statali di carburante.** Per evitare futuri disagi nella fornitura, l'attuale riserva strategica di combustibile sarà ampliata a livello statale per provvedere alle necessità degli operatori di soccorso d'emergenza. Si prevede che il costo, stimato pari a 10 milioni di dollari, sarà sostenuto dalla New York Power Authority (Autorità per l'energia di New York).

• **Preparazione dei cittadini per le emergenze.** La Divisione della sicurezza interna e dei servizi di emergenza, in collaborazione con la Guardia Nazionale, offrirà corsi di preparazione all'emergenza per tutto l'anno ai cittadini interessati, con l'obiettivo di formare 100.000 cittadini entro il 31 marzo 2015. Il sostegno a questa iniziativa proverrà dai fondi federali per la sicurezza interna.

• **Realizzare comunicazioni interoperabili in tutto il territorio statale.** Lo Stato investirà altri 75 milioni di dollari per ottenere comunicazioni interoperabili in tutto il territorio statale nell'esercizio 2014-15; in tale iniziativa rientra anche un nuovo programma che erogherà 10 milioni di dollari sotto forma di sovvenzioni annuali orientate in base alla formula, riservate alle contee perché sostengano le operazioni in corso dei centri di comunicazione per la sicurezza pubblica.

• **Protezione dalla violenza armata.** Sarà investito un totale di 15,2 milioni di dollari tramite una nuova iniziativa denominata GIVE - Gun-Involved Violence Elimination (Eliminazione della violenza che coinvolge l'uso di armi), per puntare alla riduzione della violenza armata nelle comunità di New York. Il programma sarà proposto alle stesse comunità che ricevono attualmente il finanziamento Operation IMPACT.

• **Cloud di protezione dello Stato di New York.** Lo Stato investirà 10 milioni di dollari in tecnologia condivisa per le forze dell'ordine statali e locali, volta a eliminare le barriere all'efficace condivisione di informazioni e a favorire le risposte coordinate tra le varie giurisdizioni. Durante il periodo in cui gli organi delle forze dell'ordine locali entreranno a far parte del sistema, è previsto che i risparmi per tali soggetti partecipanti saliranno a 12 milioni di dollari all'anno.

• **Continuare il ridimensionamento della capacità carceraria.** Il Bilancio esecutivo riflette le preannunciate chiusure di quattro carceri, che consentiranno risparmi annuali pari a 30 milioni di dollari. Le comunità interessate saranno ammissibili ad aiuti per un nuovo sviluppo economico pari a 24 milioni di dollari, al fine di alleviare gli effetti economici derivanti dalle chiusure.

• **Fermare i guidatori che guidano in stato di ebbrezza.** In base alla nuova legge proposta, inclusa nel Bilancio, i guidatori per cui è stata accertata per due volte la guida sotto l'effetto di sostanze, oppure la guida in condizioni menomate dovute a droghe o alcol in un triennio subiranno la sospensione della patente per cinque anni. I guidatori che hanno subito tre condanne del genere in tutta la vita si vedranno revocare la patente per sempre.

• **Giro di vite sull'abitudine dei giovani di scrivere testi durante la guida.** Il Bilancio esecutivo include una legislazione per intensificare l'impegno per porre un freno all'abitudine largamente diffusa tra i giovani guidatori di scrivere testi durante la guida. Le persone sotto i 21 anni

condannati per la scrittura di testi durante la guida subiranno la sospensione di un anno della patente.

Investimenti in un sistema di trasporti sicuro e affidabile:
Il Bilancio esecutivo effettua nuovi investimenti in conto capitale per migliorare il sistema dei trasporti, potenziarne la resilienza e creare occupazione, eroga più aiuti ai sistemi di trasporto di massa e continua a realizzare iniziative per migliorare il servizio ai clienti presso il Dipartimento della motorizzazione.

- **Investire in infrastrutture tramite New York Works.** Il Bilancio esecutivo 2014-15 realizzerà le opere del secondo anno del programma biennale per i trasporti, fornendo oltre 3,4 miliardi di dollari per miglioramenti in conto capitale di infrastrutture di tutte le forme di trasporti. Gli investimenti includono 225 milioni di dollari provenienti dai fondi di New York Works, finalizzati ad accelerare i progetti relativi a strade e ponti, a procedere alla progettazione dei progetti e a migliorare gli impianti per il trasporto di massa, le ferrovie e l'aviazione.
- **Aumentare i livelli di aiuti al trasporto di massa.** Il Bilancio esecutivo propone 4,8 miliardi di dollari per aiuti ai trasporti di massa, in relazione a sistemi su tutto il territorio dello Stato. I sistemi presenti nella Parte meridionale dello Stato, finanziati principalmente dalle imposte versate nella regione, riceveranno oltre 4,6 miliardi di dollari, con un aumento pari a 90,7 milioni di dollari. I sistemi di trasporto di massa della Parte settentrionale dello Stato, riceveranno 175,9 milioni di dollari, con un aumento pari a 2,3 milioni di dollari.

Reimmaginare New York per affrontare la nuova realtà:
Il Bilancio esecutivo sostiene una strategia che trasformerà le infrastrutture, le reti di trasporti, i sistemi per l'energia, la protezione delle coste, il sistema di allerta meteo e la gestione delle emergenze in New York, per proteggere meglio lo Stato da future condizioni meteorologiche estreme.

Lo Stato cercherà di impiegare fondi federali stanziati per Sandy, Irene e Lee per realizzare questo programma lungimirante. Con tali risorse, New York ricostruirà le comunità, le case, le imprese e le infrastrutture dello Stato, per ripristinare l'economia statale e attenuare i potenziali danni dovuti a future grandi perturbazioni.

Ripristino della fiducia pubblica:
Il Bilancio esecutivo 2014-15 prevede ulteriori riforme per garantire ai newyorkesi la certezza che i funzionari eletti si comportino in modo onesto e trasparente nell'esercizio delle funzioni. Tali proposte comprendono nuove leggi anti-tangenti e corruzione, il finanziamento pubblico delle elezioni, un'applicazione della legge e una sorveglianza indipendente presso l'Organo di gestione delle elezioni, nonché la trasparenza rispetto a clienti esterni di membri dell'Assemblea legislativa statale, i quali intrattengano rapporti commerciali riguardanti affari all'esame dello Stato. Inoltre, il Bilancio prevede 200.000 dollari che consentiranno alla JCOPE di attivare una linea telefonica diretta a cui i dipendenti statali o il pubblico potranno segnalare denunce di molestie sessuali o altre violazioni inerenti la fiducia pubblica, compiute da funzionari dello Stato.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Italian